

CONTRACT DE SPONSORIZARE

Nr. TKR / 2385 / 09.11.2017

Încheiat între:

S.C. Telekom Romania Communications S.A., persoană juridică română cu sediul în București, Piața Presei Libere nr. 3-5, Clădirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, Sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/8926/1997, având cod înregistrare fiscală RO427320, capital social subscris și efectiv versat 318.464.490 lei, reprezentată de Ruxandra Voda, Comunicare Romania, Raluca Ezaru, Comunicare Romania și Anastasios Tzoulas, Director Executiv Financiar, denumită în continuare **TELEKOM/SPONSOR**

și

Colegiul National Nicolae Balcescu, cu sediul în Braila, Bulevardul Alexandru Ioan Cuza, nr. 182, cod postal 810825, sector / județ Braila, având CUI 4205475, telefon 0239615333, fax 0239615333, email director@cnnb.ro, reprezentat prin prof. Iulian Danielescu, în calitate de Director General - reprezentant legal, telefon 0239615333, denumită în continuare **BENEFICIARUL**

În urma calificării Beneficiarului în cadrul Programului Educația Digitală pentru România, desfășurat de Sponsor și în conformitate cu analiza criteriilor impuse de Telekom, Sponsorul intenționează să sprijine echiparea cu instrumente digitale a școlilor din România prin aplicația software "**Pachet de Management Școlar – Catalog Electronic**", denumit în continuare "**Produce**".

Prin acest proiect, TELEKOM urmărește să contribuie la ridicarea nivelului de performanță în educație, prin monitorizarea mai bună a activităților, a participării și a rezultatelor elevilor, prin facilitarea comunicării în trioul elev-profesor-parinte și prin construirea unui veritabil parteneriat între școală și părinți.

În scopul perfecționării Producersului, dar și pentru sprijinirea activității educative a Beneficiarului,

în temeiul dispozițiilor Legii nr. 32/1994 privind sponsorizarea, cu modificările și completările ulterioare, părțile au convenit încheierea prezentului contract de parteneriat și sponsorizare ("Contractul"), în următoarele condiții:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract constă în angajamentele reciproce de colaborare ale Partilor și sponsorizarea Beneficiarului de către Sponsor, în vederea susținerii programului **de digitalizare a Unității de Învățământ (Beneficiarul)**, prin care se urmărește implementarea în unitatea de învățământ a **Producersului**, în vederea eficientizării procesului educațional. Implementarea Producersului are ca scop îmbunătățirea comunicării dintre toți factorii care sunt implicați în procesul de învățământ din unitatea respectivă, elevi, părinți, profesori, directori, secretariat. Producersul este în concordanță cu Descrierea de Proiect din Anexa 1 la prezentul contract

II. VALOAREA CONTRACTULUI

În temeiul prezentului Contract, SPONSORUL va pune la dispoziția BENEFICIARULUI cu titlu gratuit Producersul, compus din următoarele bunuri și servicii, care constituie obiectul sponsorizării:

- In platforma Adservio
 - o 837 module conturi de elev
 - o 837 module conturi de parinte
 - o 58 module conturi de profesor
 - o 1 module conturi de director
 - o 1 module conturi de secretariat
- Un numar de 58 device mobile de tip Tableta Lenovo Miix 310 incluse in pachet
- Un numar de 58 simuri de date mobile pe tehnologie 4G incluse in pachet. Fiecare SIM de de date mobile va beneficia de un trafic de 4GB lunar

Valoarea totala contract este de 28.625 Euro (34.064 Euro cu TVA inclus 19%)

III. DURATA

3.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data (data semnării contractului) și va fi valabil până la data de 15.11.2018

3.2 Serviciul se va implementa pe perioada 15.11.2017 – 15.11.2018.

IV. DECLARATII, RESPONSABILITATI SI GARANTII

4.1 BENEFICIARUL declara si garantează ca afirmațiile de mai jos sunt adevărate, corecte si complete:

- a) BENEFICIARUL este înființat în mod legal, funcționează în mod valabil si se conformează strict tuturor statutelor, legilor, ordonanțelor si altor reglementari aplicabile BENEFICIARULUI;
- b) Reprezentantul BENEFICIARULUI are toate prerogativele, aprobarile, deciziile, ordinele si autoritatea necesare pentru a initia, negocia, semna, incheia si a constitui prezentul contract ca instrument obligatoriu;
- c) BENEFICIARUL este autorizat în mod legal sa incheie prezentul Contract, si a obtinut si va pastra valabilitatea tuturor licențelor si/sau autorizatiilor impuse de lege în acest sens;
- d) BENEFICIARUL si oricare dintre reprezentantii sai autorizati, precum si angajatii sai, sunt si vor fi în orice moment deplin calificati si capabili de a-si asuma si de a-si indeplini toate obligatiile conform prezentului Contract.

4.2. Sponsorul nu va fi raspunzator fata de Beneficiar pentru daune indirecte.

4.3. Sponsorul nu este raspunzator fata de Beneficiar si Utilizatorii sai, în cazul în care terte parti acceseaza informatiile Beneficiarului în Aplicatie din cauza faptului ca username-ul si parola acordate Beneficiarului sau Utilizatorilor au ajuns în posesia unor terte parti.

4.4. Sponsorul nu raspunde pentru nicio pierdere directa sau indirecta datorata pierderii sau coruperii datelor Beneficiarului sau Utilizatorilor Aplicatiei, sau pentru orice dauna indirecta pretinsa de Beneficiar sau Utilizator, ca fiind generata de nefuncționarea Aplicatiei de Management Scolar – Catalog Electronic.

4.5. Sponsorul nu este responsabil de programele software instalate ulterior de catre Beneficiar sau Utilizatorii acestuia, si nici de efectele pe care le au acestea asupra Echipamentelor.

4.6. Sponsorul nu este responsabil de pierderea sau deteriorarea informatiilor stocate în Echipament de catre Beneficiar sau utilizatorii acestuia, ca urmare a aparitiei unei defectiuni la Echipament, chiar daca Echipamentul se afla în perioada de garantie.

4.7. Sponsorul ramane proprietarul Echipamentelor pe toata durata contractului. Proprietatea asupra Echipamentelor nu se transfera de la TELEKOM la Beneficiar odata cu livrarea acestora si semnarea AWB.

4.8. Proprietatea asupra echipamentelor se transfera catre Beneficiar la incetarea la termen a contractului si în conditiile pct. 9.6., cu exceptia cazurilor prevazute la pct. 9.4 si pct. 9.7.

4.9. Beneficiarul va respecta legislatia aplicabila, toate politicile si procedurile aplicabile acestui Contract, inclusiv legislatia anti-coruptie, si toate politicile interne de conformitate ale Sponsorului- pe care le poate accesa la <https://www.telekom.ro/despre-noi/telekom-romania/conformitate/managementul-conformitatii/> (denumite in continuare „Legislatia Aplicabila”).

4.10. Beneficiarul nu va intreprinde nicio activitate sau nu va permite sau autoriza executarea de activitati care incalca Legislatia Aplicabila.

4.11. Beneficiarul trebuie sa evite situatiile cand interesul sau personal poate fi in conflict sau poate parea ca este in conflict cu interesele Sponsorului sau ale subsidiarelor sale. Un conflict de interese apare mai ales atunci cand interesul Beneficiarului interfereaza sau se afla in conflict in orice fel, sau doar pare sa interfereze sau sa fie in conflict cu interesele Sponsorului. Inainte de semnarea prezentului contract, Beneficiarul trebuie sa aduca la cunostinta Sponsorului orice conflict de interese cu Sponsorul.

4.12. Beneficiarul este singurul raspunzator pentru a obtine acordul tuturor Utilizatorilor/reprezentantilor legali ai acestora (unde este cazul) in vederea crearii si utilizarii conturilor de utilizator

4.13. Beneficiarul va introduce in Aplicatie si poate modifica propriile date si informatii, Sponsorul nefiind raspunzator de continutul acestora. Sponsorul nu intervine asupra datelor si informatiilor incarcate de Beneficiar sau Utilizator in Aplicatie.

4.14. Beneficiarul este responsabil de pierderea sau deteriorarea Echipamentelor de catre Beneficiar sau Utilizatorii acestuia, ca urmare a aparitiei unei defectiuni la Echipament, chiar daca Echipamentul se afla in perioada de garantie.

4.15. TELEKOM isi asuma raspunderea pentru protectia datelor cu caracter personal introduse de Beneficiar sau de Utilizatorii acestuia in procesul utilizarii Produsului, respectiv a Aplicatiei de Management Scolar – Catalogul Electronic.

TELEKOM prelucreaza datele cu caracter personal ale Beneficiarului/Utilizatorilor si datele de trafic cu buna credinta, in conditii tehnice si organizatorice de securitate adecvata, prelucrarea efectuandu-se cu respectarea legislatiei in vigoare.

Datele cu caracter personal furnizate de Beneficiar (inclusiv datele reprezentantului legal/ imputernicitului), precum si datele de trafic si de localizare vor fi prelucrate de TELEKOM in scopul executarii prezentului Contract, respectiv pentru instalarea si activarea Produsului, relatii cu Beneficiarii, identificarea fraudelor la activarea si utilizarea Aplicatiei de Management Scolar – Catalogul Electronic, indeplinirea obligatiilor asumate de TELEKOM prin contractele incheiate cu furnizorii de canale TV/radio si pentru activitatile de audit desfasurate.

Beneficiarul/Utilizatorul are urmatoarele drepturi privind datele cu caracter personal furnizate: dreptul de acces si interventie la acestea, de opozitie la prelucrarea lor, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, de a se adresa justitiei, conform art. 13-18 din Legea nr. 677/2001. Pentru exercitarea acestor drepturi, Beneficiarul va inainta catre TELEKOM o cerere scrisa, datata si semnata, la sediul TELEKOM. Beneficiarul are dreptul de a se opune in orice moment, in mod gratuit si fara nicio justificare, ca datele cu caracter personal furnizate sa fie prelucrate in scop de marketing direct, in numele TELEKOM sau al unui partener TELEKOM, sau sa fie dezvaluite unor parteneri TELEKOM in acest scop.

Pentru celelalte scopuri, Beneficiarul/Utilizatorul are dreptul de a se opune, in orice moment, in mod gratuit, ca datele cu caracter personal pe care le furnizeaza catre TELEKOM sa faca obiectul unei prelucrari, cu mentionarea datelor si scopului avute in vedere, numai pentru motive intemeiate si legitime, legate de situatia sa particulara, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare. Beneficiarul/Utilizatorul a luat cunostinta si intelege faptul ca datele cu caracter personal furnizate catre TELEKOM la data incheierii Contractului au constituit elemente determinante pentru incheierea acestuia. In cazul in care, pe durata derularii Contractului, Beneficiarul/Utilizatorul isi manifesta dreptul de opozitie pentru procesarea datelor cu caracter personal furnizate catre TELEKOM, in mod repetat si nejustificat, TELEKOM este indreptatit sa considere Contractul de drept reziliat, fara drept de compensatie sau despagubiri pentru Beneficiar/Utilizator, cu solicitarea, daca este cazul, a despagubirilor pentru incetare prematura prevazute de Contract.

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

5.1. SPONSORUL se obligă să livreze Beneficiarului elementele componente ale Produsului, conform prevederilor de la art. II.

- a) Prin semnarea acestui Contract, Telekom acorda Beneficiarului dreptul de a folosi in mod gratuit, pe durata prezentului contract, Produsul care permite Beneficiarului si Utilizatorilor sai accesul la aplicatia Catalog Electronic in cloud – asa cum aceasta este descrisa in Anexa 1.
- b) Sponsorul se obliga sa asigure livrarea Produsului, a echipamentelor si serviciilor de informare aferente in baza datelor introduse de catre angajatii Unitatii de Invatamant, autorizati sa faca acest lucru.
- c) Accesul in Aplicatia – Catalog Electronic se va face securizat, Accesul fiecarui titular (utilizator) in contul personal se va face pe baza de user name si parola.
- d) Platforma este protejata impotriva oricarui atac informatic sau a furtului de date.
- e) Aplicatia beneficiaza de back-up zilnic al datelor si posibilitate de restore cu datele din ziua precedenta, pentru prevenirea pierderea datelor, in cazul unei defectiuni
- f) Accesul internet este pe tehnologie 4G (unde este acoperire 4G) sau 3G (unde nu este acoperire 4G) cu viteză de descărcare de până la 150 Mbps și încărcare de până la 50 Mbps. Produsul are inclus, pentru fiecare abonament internet, un trafic de 4GB/luna
- g) La consumarea acestui trafic, se aplica politica SSD (speed step down), Beneficiarul avand in continuare acces la Internet dar la viteza redusa, viteza dupa consumarea traficului inclus este de 128 Kbps.
- h) Traficul inclus in abonamentul internet nu se reporteaza de la o luna la alta, in cazul in care nu s-a consumat cantitatea de 4GB/luna.
- i) SIM-ul de date mobile este restrictionat la activarea serviciilor de voce, serviciilor de SMS, serviciilor de MMS, activarea serviciilor de roaming (voce, date, internet, SMS, MMS).

5.2. BENEFICIARUL se obligă:

- a. să aducă la cunoștința publicului denumirea, sau marca, sau imaginea SPONSORULUI doar in conformitate cu instructiunile SPONSORULUI, sub sanctiunea platii de daune-interese;
- b. Beneficiarul va promova imaginea si numele Sponsorului in orice alt mod, cu conditia sa nu lezeze direct sau indirect activitatea sponsorizata, bunele moravuri sau ordinea si linistea publica;
- c. sa aduca la cunostinta publicului actiunea de SPONSORIZARE, intr-un mod care sa nu lezeze direct sau indirect actiunea sponsorizata, bunele moravuri, ordinea si linistea publica;
- d. sa foloseasca Produsul numai in scopul stipulat in art. I al prezentului Contract;
- e. Beneficiarul si Utilizatorii sai vor folosi Produsul astfel incat prin propria conduita sa nu perturbe functionarea normala a acestuia si este raspunzator/i fata de Sponsor pentru orice daune suferite de acesta si care au fost cauzate prin nerespectarea de catre Beneficiar sau Utilizatorii sai, a obligatiilor prevazute in sarcina lor prin Contract.
- f. sa participe la campaniile realizate de Sponsor pentru promovarea Produsului (tutoriale, presa scrisa, campanii digitale, etc.)
- g. sa filmeze un testimonial pe sfarsitul programului de sponsorizare in care sa prezinte rezultate obtinute in urma folosirii Produsului de catre Beneficiar.
- h. sa implementeze beneficiile detaliate in Anexa 2 la prezentul contract.
- i. Pentru evaluarea situatiei anterioare utilizarii Produsului, sa puna la dispozitia TELEKOM, pana la data 15 Decembrie 2017, un raport specific (statistic, fara a folosi date nominale) despre activitatea scolara in anul scolar 2016-2017 a Unitatii de Invatamant, cuprinzand:
 - numar total de elevi
 - numar total de clase
 - mediile semestriale si anuale pe clasa
 - numar semestrial si anual de absente pe clasa

- numar de elevi olimpici pe unitate de invatamant
- numar elevi cu corijente
- numar corigente
- mediile obtinute la evaluarile nationale
- j. pentru evaluarea calitatilor Produsului, sa puna la dispozitia TELEKOM, pana la data de 30 martie 2018 un raport specific aferent primei jumatati a anului scolar 2017-2018 si pana la 30 iunie 2018, un raport specific (statistic, fara a folosi date nominale) aferent intreg anului scolar 2017-2018 despre activitatea scolara a Unitatii de Invatamant, cuprinzand:
 - numar total de elevi
 - numar total de clase
 - mediile semestriale si anuale pe clasa
 - numar semestrial si anual de absente pe clasa
 - numar de elevi olimpici pe unitate de invatamant
 - numar elevi cu corijente
 - numar corigente
 - mediile obtinute la evaluarile nationale
- k. sa puna la dispozitia SPONSORULUI Raportul de evaluare a Produsului (Anexa 3) si documentele justificative cu privire la modul de utilizare a Produsului, la data de 30 noiembrie 2017 (raport intermediar) si la data de 30 iunie 2018 raport final, cu privire la implementarea proiectului in anul scolar 2017-2018.
- l. Beneficiarul a fost informat ca toate Conturile de Elev si Parinte se actualizeaza, in timp real si pentru a putea atinge obiectivele acestui Contract se obliga sa asigure introducerea regulata si permanenta a informatiilor scolare, la sfarsitul fiecarei ore de curs. Beneficiarul va depune in acest sens toate eforturile pentru a inlatura orice situatie in care un utilizator elev sau parinte sunt privati de accesul la o informatie scolara actualizata.
- m. Beneficiarul va asigura accesul la informatii privind activitatea sa si modalitatea in care este organizat programul;
- n. Beneficiarul va asigura intereselor Sponsorului prin asocierea denumirilor, siglelor sau oricaror altor simboluri realizarea ale sale cu cele ale Beneficiarului sau ale unor terte parti. Aceasta asociere nu va fi utilizata in nici un mod care ar putea afecta imaginea sau reputatia partilor sau interesele unor terte parti. In cazul in care Sponsorul sesizeaza Beneficiarul, in orice fel, ca numele si imaginea sa sunt utilizate intr-un mod care contravine termenilor prezentului contract, Beneficiarul va lua toate masurile pentru o utilizare corespunzatoare sau pentru incetarea utilizarii

5.3. SPONSORUL isi rezerva dreptul de a verifica modalitatea de folosire de către BENEFICIAR a Produsului. In cazul in care BENEFICIARUL utilizează acest Produs pentru alte activitati, sau nu indeplineste indatoririle prevazute la pct. 5.2, SPONSORUL este indreptatit sa opreasca proiectul, incluzand fara a se limita la intreruperea accesului la toate aplicatiile si conturile furnizate, la serviciile de internet si sa solicite returnarea echipamentelor, in termen de 15 zile calendaristice de la comunicarea deciziei de incetare a contractului.

VI. PREVEDERI CU PRIVIRE LA DATE CU CARACTER PERSONAL

Cu ocazia incheierii si executarii prezentului contract partile garanteaza ca vor aplica si respecta totalitate cerintelor prevazute de legea 677/2001 precum si de legea 506/2004.

Avand in vedere calitatea Beneficiarului de operator de date cu caracter personal in conformitate cu prevederile legii 677/2001 fata de datele colectate si transferate catre serviciul de Cloud al Telekom Romania/Adservio Social Inovation SRL (Partener Telekom Romania), acesta are obligatia de a colecta consimtamantul persoanelor vizate, cu respectarea atat a cerintelor din materia protectiei datelor cu caracter personal cat si a cerintelor legale privind capacitatea de exercitiu. Fata de aceste date cu caracter personal, Telekom Romania/Adservio Social Inovation SRL (Partener Telekom Romania) nu raspunde in ceea ce priveste existenta consimtamantului

persoanei vizate sau al parintelui/reprezentantului legal/tutorelui persoanei vizate, fata de care Beneficiarul isi asuma intreaga raspundere.

Pe durata executarii acestui contract, Telekom Romania/Adservio Social Inovation SRL (Partener Telekom Romania) va respecta confidentialitatea si protectia datelor transferate catre serviciul de Cloud si va aplica masuri adecvate de protectie si restrictionare a accesului.

Toate datele cu caracter personal ce fac obiectul acestui contract vor fi prelucrate doar in scopurile prevazute in prezentul contract.

Ulterior incetarii scopurilor prelucrării datelor cu caracter personal ce fac obiectul acestui contract, si in masura in care Beneficiarul nu solicita mentinerea acestor date in continuare in serviciul de Cloud al Telekom Romania/Adservio Social Inovation SRL (Partener Telekom Romania) , Telekom Romania/Adservio Social Inovation SRL (Partener Telekom Romania) va sterge datele sau le va returna Beneficiarului, in functie de solicitarea scrisa si prealabila a acestuia

VII. FORȚA MAJORĂ

7.1. Nici una din părțile prezentului Contract nu va fi răspunzătoare de neexecutarea la termen și/sau în mod corespunzător, total sau parțial, a oricăreia dintre obligațiile care îi incumbă în baza prezentului Contract, dacă neexecutarea obligațiilor respective a fost cauzată de forța majora. Prin forța majora, partile inteleg un eveniment imprezibil la data încheierii Contractului, independent de vointa partilor si inevitabil (calamități naturale, războaie, restrictii legislative, etc) care impiedica partile sa-si execute total sau partial obligatiile stabilite in sarcina lor prin prezentul contract.

7.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 5 (cinci) zile calendaristice, producerea evenimentului de forță majoră și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui. Notificarea va fi însoțită de un document eliberat de Camera de Comerț si Industrie a Romaniei, care să certifice aparitia, durata si toate caracteristicile evenimentului de forța majora invocat.

7.3. Daca durata confirmata a existentei evenimentului de forța majora este mai mare de 10 zile, partile se vor reuni pentru a decide condițiile continuării Contractului sau incetarea acestuia.

7.4. Exonerarea de raspundere a partii care invoca forța majora opereaza numai pe durata existentei evenimentului de forța majora.

VIII. INVALIDARE PARTIALA, DIVIZAREA, CESIUNEA CONTRACTULUI si SUBCONTRACTAREA

8.1. In cazul in care una sau mai multe clauze ale prezentului Contract vor fi declarate nule, clauza/clauzele valide isi vor produce, in continuare, efectele, cu exceptia cazurilor in care clauza/clauzele anulate reprezintă obligații esențiale.

8.2. BENEFICIARUL nu va putea cesiona drepturile dobandite prin prezentul Contract, nici subcontracta activitățile ce fac obiectul prezentului Contract catre terte persoane fizice/juridice fara acordul scris prealabil al SPONSORULUI, sub sanctiunea platii de daune-interese.

IX. INCETAREA CONTRACTULUI

9.1. Prezentul Contract inceteaza la data expirării sale, daca durata nu a fost prelungita conform prevederilor art. 3.2 de mai-sus. Contractul poate inceta si anterior expirării valabilitatii sale, prin acordul scris al partilor contractante.

9.2. Contractul poate inceta prin denuntare unilaterala, la solicitarea SPONSORULUI, cu o notificare scrisa prealabila trimisa BENEFICIARULUI cu 5 zile inainte de data la care denuntarea urmeaza sa-si produca efectele.

9.3. Prezentul Contract este desfiintat de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti si fara nicio alta formalitate prealabila, conform prezentului pact comisoriu de gradul IV, in cazul in care BENEFICIARUL incalca prevederile art. 8.2. din Contract.

9.4. In cazul in care BENEFICIARUL nu isi indeplineste sau indeplineste in mod defectuos oricare din obligatiile mentionate in Contract, cu exceptia celor prevazute in art. 8.2. de mai sus si nu remedieaza respectiva incalcare in termen de 5 (cinci) zile de la primirea notificarii SPONSORULUI privind incalcare obligatiilor asumate prin prezentul Contract, Contractul inceteaza in conditiile pactului comisoriu de gradul III, fara alte formalitati prealabile si fara interventia instantei de judecata. Ca sanctiune contractuala, Beneficiarul va restitui toate echipamentele ce compun Produsul, oferite cu titlu de sponsorizare.

9.5. Rezilierea prezentului Contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante, neinlaturand raspunderea partii din a carei culpa a avut loc rezilierea Contractului.

9.6. La incetarea contractului la termenul prevazut, Beneficiarul va pastra echipamentele care i-au fost puse la dispozitie prin incredintarea Produsului, respectiv:

- 40 Device-uri mobile de tip Tableta Lenovo Miix 310

Cartelele SIM vor fi dezactivate, la incetarea contractului, conturile vor fi desfiintate si datele introduse pana la data respectiva vor fi sterse. De asemenea, se va retrage accesul la Aplicatia Catalog Electronic.

9.7. Incetarea contractului, din oricare alta cauza decat cea prevazuta la pct. 9.6, va obliga Beneficiarul sa restituie, in perfecta stare de functionare, toate echipamentele care i-au fost puse la dispozitie prin efectul prezentului contract, in termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data comunicarii. Cartelele SIM vor fi dezactivate, la incetarea contractului, conturile vor fi desfiintate si datele introduse pana la data respectiva vor fi sterse. De asemenea, se va retrage accesul la Aplicatia Catalog Electronic.

X. NOTIFICARI

10.1. Adresele, notificările, precum si orice alte acte de comunicare realizate intre cele doua parti, cu privire la acest Contract, se vor efectua - sub sanctiunea inopozabilitatii - în scris, la adresele mentionate in partea introductiva a prezentului Contract, prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire si se considera primite de destinatar la data mentionata de oficiul postal primitor pe aceasta confirmare.

10.2. Daca notificarea se trimite prin e-mail sau telefax, ea se considera primita in prima zi lucratoare dupa cea in care a fost expediata.

10.3. Notificările verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti, daca nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

XI. CONFIDENTIALITATE

11.1. In afara de notiunile de publicitate a Proiectului de digitalizare a scolilor sustinut de Telekom Romania si a Pchetului de Management Scolar – Catalog electronic, niciuna din partile contractante nu are dreptul, fara aprobarea scrisa a celeilalte parti:

- sa divulge unei terte parti continutul sau conditiile prezentului Contract.
- sa foloseasca informatiile si documentele obtinute cu prilejul incheierii, incetarii, executarii prezentului Contract

in alt scop decat pentru indeplinirea stricta a obligatiilor decurgand din acest Contract.

11.2. Oricare din partile contractante va fi exonerata de raspunderea privind incalcarea clauzei de confidentialitate daca informatia era cunoscuta inainte de a-i fi dezvaluita de cealalta parte contractanta sau daca a fost obligata prin lege sa dezvaluie o astfel de informatie.

XII. PREVEDERI FINALE

12.1. In cazul in care BENEFICIARUL intrerupe din orice motiv desfasurarea actiunii mentionata in art. 1, sau utilizeaza Produsul in alte scopuri decat cel prevazut prin acest contract de SPONSOR, sau nu respecta prevederile art 5.2, SPONSORUL este in drept sa procedeze la rezilierea de plin drept a contractului, fara interventia instantei de judecata si fara alta formalitate prealabila, iar BENEFICIARUL va fi obligat sa restituie, in cel mult 15 (cincisprezece) zile de la data primirii notificarii SPONSORULUI in acest sens, sub sanctiunea platii de daune interese, toate echipamentele ce compun Produsul.

12.2. Modificarea prezentului contract poate fi făcută numai în scris, prin acordul ambelor părți consemnat in act aditional la Contract.

12.3. Prezentul Contract este guvernat de si interpretat in conformitate cu legile din Romania. Orice neintelegere privind incheierea, derularea, interpretarea prezentului Contract va fi rezolvată de părți pe cale amiabilă. In situatia in care rezolvarea pe cale amiabila nu este posibila, partile se vor adresa pentru solutionarea litigiului instantelor judecatoresti competente din Bucuresti.

Prezentul Contract a fost încheiat si semnat la Bucuresti, astazi, 09.11.2017, în 2 (doua) exemplare originale avand aceeasi valoare juridica, câte un exemplar pentru fiecare parte contractanta.

SPONSOR,

S.C. Telekom Romania Communications S.A.

Comunicare Romania
Ruxandra Voda

Comunicare Romania
Raluca Ezaru

Director Executiv Financiar
Anastasios Tzoulas

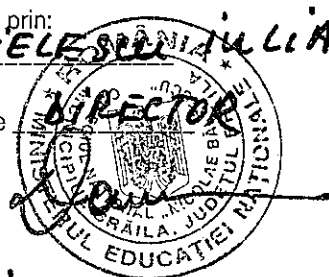
BENEFICIAR

Colegiul National Nicolae Balcescu

Reprezentat prin:

DANIELEȘCU IULIAN

in calitate de



ADMINISTRATOR FINANCIAR
EC. CHIRILOU CRISTINA

TITLU PROIECT: PACHET DE MANAGEMENT SCOLAR – CATALOG ELECTRONIC

PROIECTE ANTERIOARE:

TIP ASOCIATIE: Unitate de Invatamant Liceu. *COLEGIUL NAȚIONAL „M. BALCESCU”*

PARTENERI:

1. Adservio Social Inovation - Partener Telekom Romania, cu sediul in Iasi str. Morilor 56, J40/1482/2009, RO260338, care va crea, gazdui si administra conturile de utilizatori, ce compun Aplicatia de Management Scolar - Catalog Electronic, solicitate prin prezentul Contract. **REPREZENTANT LEGAL:** Alexandru Holicov, CEO si Fondator

ECHIPA PROIECT BENEFICIAR :

1. Este vorba de membrii echipei din Unitatea de Invatamant (Beneficiar) care se ocupa cu implementarea Pachetului de Management Scolar – Catalog Electronic

CONTACT Beneficiar:

1
Nume... *DANIELESCU IULIAN*
Prenume.....
Functie... *DIRECTOR*
Email.....
Telefon... *0239 615 333*
Adresa postala... *BRAILA B-DUL AL.J. CUZA NR.182*
2
Nume... *CHIRILOV*
Prenume... *CRISTINA*
Functie... *ADMINISTRATOR FINANCIAR*
Email... *contaschitate@cnms.ro*
Telefon... *0239 615 333*
Adresa postala... *BRAILA B-DUL AL.J. CUZA NR.182*

ARGUMENTE:

Introducerea si folosirea pe scara tot mai larga a device-urilor mobile, amplificarea nevoii de mobilitate si de comunicare cat mai rapida, intre subiecti multipli, acces la Internet sigur, devine o necesitate tot mai acuta in toate domeniile de activitate. Toate aceste lucruri reclama promovarea unei solutii care sa duca la imbunatatirea situatiei scolare, prin introducerea in scoli a tehnicii de varf, care sa faca actul de invatamant mai performant mai atractiv si care sa incerce scaderea abandonului scolar, avand ca scop scaderea absenteismului si imbunatatirea nivelului de pregatire al elevilor. Utilizarea noilor tehnologii în scoli ar facilita comunicarea si gestionarea situatiilor critice, comunicarea multilaterala intre factorii de decizie (ministere, inspectorate, primarii) si scoli, intre scoala si parinti, scoala si elevi intre parinti si intre elevi.

O astfel de soluție o reprezintă **Pachetul de Management Scolar – Catalog Electronic** aplicație care face posibilă aceste comunicații, rapide și sigure, în scopul de a aduce mai aproape toate părțile implicate în procesul educațional.

DESCRIERE PROIECT:

În principal: Proiectul urmărește realizarea și implementarea în Unitatea de Învățământ a Pachetului de Management Scolar - Catalog Electronic, ceea ce reprezintă un mediu virtual diferit de cel clasic dar în paralel, care să le permită tuturor participanților la procesul de învățământ, din unitatea respectivă, să poată interacționa mult mai bine, mai rapid și mai eficient. Acest pachet Aplicație Management Scolar reprezintă o soluție profesională materializată într-o platformă online de management școlar care conectează toate persoanele și instituțiile implicate în actul de educație, pentru a aduce îmbunătățiri vizibile sistemului de învățământ.

Pachetul de Management Scolar – Catalog Electronic se compune din:

1. Aplicația Catalog Electronic ce este oferită de Telekom Romania Communications în colaborare cu Adservio Social Innovations, și presupune accesul la o aplicație – software, situată în Cloud, care funcționează pe principiul „software as a service” și permite Utilizatorilor unității să acceseze, în sistem cloud computing, conturile personale, create conform condițiilor din Contract.

Aplicația este structurată pe module/conturi, pentru următoarele categorii de utilizatori:

- Modul/conturi de Elev
- Modul/conturi de Minister
- Modul/conturi de Inspectorat
- Modul/conturi de Primărie
- Modul/conturi de Director școală
- Modul/conturi Secretariat școală
- Modul/conturi de Profesor/Învățător/Educator
- Modul/conturi de Părinte

Modulele Aplicației funcționează integrat utilizând o bază de date comună. Prin Aplicație, Utilizatorii vor accesa un portal web pentru activarea conturilor de elev și cele adiacente, anterior menționate. Aplicația poate fi accesată securizat de oriunde există o legătură la internet și de pe orice calculator sau device, fix sau mobil. Nu este nevoie să se instaleze un anumit program pe calculator, aplicația poate fi accesată din orice browser internet.

2. Tablete performante Lenovo Miix 310.
3. Acces Internet (simuri de date 4G sau 3G în funcție de acoperire).
4. Trafic Internet (4GB/lună/SIM). Simurile vor fi numai pentru trafic de date. Fiecare SIM va oferi acces Internet folosind tehnologia de acces 3G și 4G: viteza de descărcare de până la 150 Mbps și viteza de încărcare de până la 50 Mbps. Fiecare tabletă/SIM va beneficia de un volum de trafic de date de 4GB/lună. La consumarea acestui trafic, se aplică politica SSD (speed step down), Beneficiar/Beneficiarul având în continuare acces la Internet dar la viteza redusă (similar Magenta1_NetMobil S) viteza după consumarea traficului inclus este de 128 Kbps. Traficul inclus în abonament nu se raportează. Serviciul este restricționat la activarea serviciilor de voce, serviciilor de SMS, serviciilor de MMS, activarea serviciilor de roaming (voce, date, internet, SMS, MMS).

Aplicația presupune crearea, gazduirea, administrarea tuturor conturilor, atât pentru cele de elev cât și pentru cele adiacente, care sunt executate de către Adservio Social Innovation SRL, Partener Telekom Romania Communications, pe platforma Partenerului, gazduita în HDC-ul Partenerului.

- Conturi de elev.

În prezenta ofertă – Catalog Electronic se prevede și se vor crea un număr de licențe cont de elev, în conformitate cu art. II din contract.

- Conturi adiacente.

Prezenta oferta – Catalog Electronic prevede posibilitatea crearii unui numar de conturi adiacente (conturi de parinte, de profesor, de secretariat, de director, de inspector, de minister etc) in concordanta cu art. II din contract.

- Spatiu nelimitat pe cont.

Conturile beneficiaza de spatiu nelimitat pe hard disk. Acest spatiu (nelimitat) este valabil atat pentru conturile de elev cat si pentru toate celelalte conturi adiacente create (profesor, parinte, director etc).

- Back-up zilnic

Telekom Romania prin Partener Adservio, realizeaza zilnic o copie a intregului cont de BeneficiarBeneficiar (toate conturile elev si adiacente provizionate unui BeneficiarBeneficiar), pe un alt server pentru a exista siguranta ca nu se va pierde nimic in cazul unei defectiuni majore. Se ofera copie numai pentru ziua anterioara.

ACTIVITATI:

Aplicatia Catalog Electronic este structurata pe module si confera o fera de activitati specifice pentru fiecare modul in parte.

MODUL ELEV

- Note si absente pe materii;
- Plusuri si minusuri primite pentru activitatea la ore;
- Observatii din partea profesorilor;
- Mesagerie, pentru comunicarea cu profesorii, colegii, dirigintele, secretariatul sau conducerea scolii;
- Clasamentul clasei;
- Orarul clasei;
- Scutirile medicale si invoirile;
- Accesul la stiri si informatii despre activitati educationale si extrascolare;
- Sistem de notificari cu privire la activitatea zilnica, prin e-mail;
- Anuarul scolii. Elevii își încarcă propria fotografie și pot genera și lista anuarul școlii direct din cont.
- Albumul clasei. Elevii își încarcă propria fotografie și pot genera și lista anuarul clasei direct din cont.
- Probabilitatea de ascultare. Aplicația folosește un algoritm de calcul ce ține cont și de situația colegilor, pentru a afișa probabilitatea de ascultare la o anumită materie
- Sectiune de Teme si proiecte.
- Librarie online cu manuale scolare; Elevii, părinții și profesorii pot achiziționa ușor și securizat cărți, manuale și rechizite școlare.
- modul distribuire fisiere/proiecte cu profesorii si colegii. Elevii încarcă și trimit teme și proiecte direct către profesor din contul lor personal. Profesorul primește proiectul instant și poate oferi feedback sau pune note direct.

MODUL PARINTE

- Vizualizare situatie scolara elev;
- Observatii din partea profesorilor;
- Mesagerie cu profesorii, dirigintele, secretariatul, conducerea scolii;
- Clasamentul clasei.
- Orarul clasei;
- Scutirile medicale si invoirile;
- Acces la stiri si informatii despre activitati educationale si extrascolare;
- Sistem de notificari prin e-mail

MODUL PROFESOR INVATATOR SI DIRIGINTE

- Generare si transmitere rapoarte catre conducerea unitatii;
- Introducerea rapida a notelor si absentelor;

- Motivarea automata a absentelor prin introducerea scutirilor si adeverintelor medicale;
- Semnalizarea elevilor cu probleme de corigenta, exmatriculare, numar de note insuficient sau medii nefincheiate;
- Generarea de statistici legate de performanta clasei;
- Clasamentul clasei dupa note, medii si absente;
- Transmitere de avertismente catre parinti;
- Comunicare directa cu parintii, elevii si colegii;
- Posibilitatea de a nota sau pune absent global tuturor elevilor dintr-o clasa;
- Calcularea automata a mediilor;
- Tinerea evidentei activitatilor scolare si extra scolare;
- Vizualizarea orarului personal;
- Distribuire de fisiere cu elevii si profesorii;
- Acces la anuarul scolii.
- Acces la sectiunea Teme si proiecte.

MODUL DIRECTOR SI SECRETARIAT

- Clasamentul general al elevilor;
- Situatiile detaliate a elevilor;
- Informatii scolare din cataloagele tuturor claselor;
- Rapoarte de activitate ale cadrelor didactice;
- Rapoarte statistice (generale, specific si individuale);
- Mesagerie catre toti parintii, elevii si profesorii;
- Vizualizare cataloage în format electronic;
- Optiunea de a transfera rapid elevi;
- Statistici privind elevi, bursieri, sefi de promotie, etc.;
- Accesul la orarul fiecarei clase si al fiecarui profesor;
- Generarea si listarea fisei matricole. Secretariatul generează foi matricole instant economisind astfel timp.
- Generarea si listarea rapoartelor catre Inspectorat si Ministerul Educatiei Nationale.

CALENDARUL PROIECTULUI:

- Etapa 1: Livrarea Echipamentelor
- Etapa 2: Crearea si activarea conturilor de elev si a conturilor adiacente.....
- Etapa 3: Familiarizarea si utilizarea Aplicatiei Catalog Electronic.....
- Etapa 4: Furnizarea de rapoarte, informatii edificatoare despre Aplicatie.....

BENEFICIARI:

Beneficiari:

1. cei de elevi ce vor folosi zilnic Aplicatia pentru usurarea procesului de invatamant si imbunatatirea situatiei scolare.
2. cei de parinti care vor afla mult mai usor si mai repede informatii despre copii lor, tinand totodata o mai buna comunicare cu scoala
3. cei de profesori care vor putea aduce la cunostiinta parintilor aspecte privind activitatea si comportamentul copiilor lor, precum si simplificarea comunicarii atat cu ceilalti colegi cat si cu elevii.
4. cei directori care vor putea beneficia de o diversitate de rapoarte intr-un timp mult mai scurt.
5. ceiSecretariat care vor putea emite situatii scolare si rapoarte mult mai usor si mai rapid.

IMPACT:

BENEFICIILE DIRECTOR SI SECRETARIAT SCOALA

- Clasamentul general al elevilor;
- Situatiile detaliate a elevilor;

- Informatii scolare din cataloagele tuturor claselor;
- Rapoarte de activitate ale cadrelor didactice;
- Rapoarte statistice (generale, specifice si individuale);
- Mesagerie catre toti parintii, elevii si profesorii;
- Vizualizare cataloage în format electronic;
- Optiunea de a transfera rapid elevi;
- Statistici privind elevi, bursieri, sefi de promotie, etc.
- Accesul la orarul fiecărei clase si al fiecărui profesor;
- Generarea si listarea fisei matricole;
- Generarea si listarea rapoartelor catre Inspectorat si Ministerul Educatiei Nationale.

BENEFICIII PROFESORI, DIRIGINTI SI ÎNVATATORI

- Introducerea rapida a notelor si absentelor,
- Generarea si transmiterea rapoartelor catre conducerea unitatii,
- Calcularea automata a mediilor,
- Tinerea evidentei activitatilor scolare si extrascolare,
- Motivarea automata a absentelor prin introducerea scutiilor si adeverintelor medicale,
- Semnalizarea elevilor cu probleme de corigenta, exmatriculare, numar de note insuficient sau medii neîncheiate,
- Generarea de statistici legate de performanta clasei,
- Realizarea clasamentului în functie de note, medii, numar de absente,
- Comunicarea directa cu toti parintii, elevii si colegii,
- Posibilitatea de a nota sau pune absent global tuturor elevilor din clasa,
- Modul de salvare si distribuire fisiere cu elevii si profesorii;

BENEFICIII PARINTI

- Acces la notele si absentele copilului, inclusiv scutiile si sursa motivarii absentelor;
- Vizualizarea evolutiei activitatii în timp, punctele forte si punctele unde necesita atentie sporita
- Comunicare directa, securizata si individuala cu orice profesor sau director, pentru a creste eficienta vizitelor la scoala;
- Mesagerie pentru a comunica si schimba opinii cu alti parinti;
- Distribuire de documente si alte tipuri de fisiere cu profesorii si elevii direct din cont;
- Librarie online cu manuale si carti scolare;
- Acces la statistici si clasamente, stiri si informatii din mediul educational sau sfaturi ce pot ajuta ca parinte

BENEFICIII COMUNE

- Pachet complet, integrat, de Management Scolar.
- Economie de timp si resurse
- Usurinta in folosinta.
- Mod de comunicare interactiv.
- Toti participantii sunt conectati: director, secretariat, profesori, elevi, parinti.
- Acces securizat pe cont (username si parola)
- Acces 24/24, 7/7, 365/365
- Posibilitatea de a afla în orice moment ce se întâmpla în scoala.
- Comunicare eficienta cu profesorii si colegii
- Aproximare de profilul tinerilor de azi si in ton cu schimbarile tehnologice;
- Trafic nelimitat – nu se aplica tarife suplimentare indiferent de traficul efectuat.
- Disponibilitate imbunatatita.
- Solutie profesionala de back-up – protectie impotriva pierderii sau alterarii datelor
- Siguranta – up-time garantat

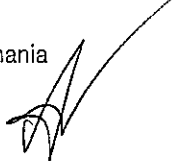
- Support - telefonic sau e-mail

Indicatori de evaluare a proiectului:

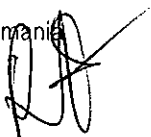
SPONSOR,

S.C. Telekom Romania Communications S.A.

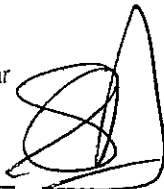
Comunicare Romania
Ruxandra Voda



Comunicare Romania
Raluca Ezaru



Director Executiv Financiar
Anastasios Tzoulas



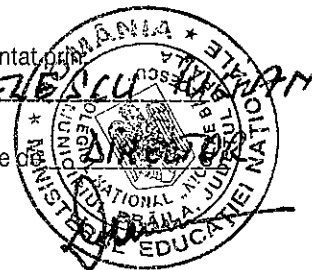
BENEFICIAR

Colegiul National Nicolae Balcescu

Reprezentat prin

NANIEZESCU ALBESCU

in calitate de



ADMINISTRATOR FINANCIAR,
EC. CHIRILOV CRISTINA



Anexa 2
la Contractul de sponsorizare TELEKOM nr. TKR/2385 din data de 09.11.2017

Beneficii oferite Sponsorului:

- Mentionarea parteneriatului in cadrul a 2 comunicate de presa (la inceputul si la sfarsitul proiectului).
- Afisarea unui banner cu logo-ul Sponsorului la loc vizibil in cadrul centrului Beneficiarului.
- Informarea beneficiarilor despre contributia Sponsorului in realizarea proiectului prin.....
- Vor fi realizate 10 postari publice in retelele Social Media cu mentionarea Sponsorului.
- Prezentarea Sponsorului cu logo pe website-ului Beneficiarului.
- Beneficiarul va participa la campaniile realizate de Sponsor pentru promovarea pachetului educational Catalogul Electronic (tutoriale, presa scrisa, campanii digitale, etc.)
- Beneficiarul va participa la filmarea un testimonial spre sfarsitul programului de sponsorizare in care sa prezinte rezultate obtinute in urma echiparii cu pachetul Catalogul Electronic de catre Sponsor.

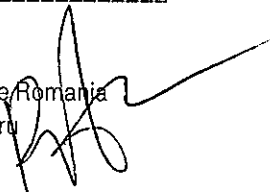
SPONSOR,

S.C. Telekom Romania Communications S.A.

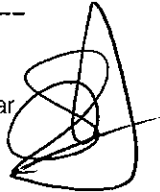
Comunicare Romania
Ruxandra Voda



Comunicare Romania
Raluca Ezaru



Director Executiv Financiar
Anastasios Tzoulas

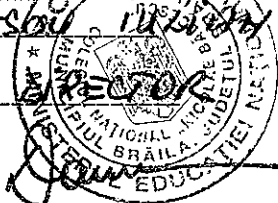


BENEFICIAR

Colegiul National Nicolae Balcescu

Reprezentat prin:

NINIELESCU IULIANA



in calitate de

**ADMINISTRATOR FINANCIAR,
EC. CHIRILOV CRISTINA**



Anexa 3
la Contractul de sponsorizare TELEKOM nr. / din data de

RAPORT FINAL DE EVALUARE SPONSORIZARE

Nume proiect	Educatia Digitala pentru Romania
Beneficiar	
Data trimitere formular si semnatura beneficiarului	

Categorie proiect*	<i>Educatie</i>
Masura realizarii obiectivelor sponsorizarii	
Numar de voluntari implicati in proiect	
Total ore de voluntariat	
Beneficii acordate sponsorului, inclusiv expunerea brandingului (inclusive dovezi despre beneficii)	
Acoperire media (nume publicatii, link, capturi, scanuri)	
Alte materiale produse, in format electronic – a se atasa raportului	
Fotografii in format electronic – a se atasa raportului	

**Ex. Mediu, Comunitati locale, Comunitatea academica/Cercetare, Educatie, Societate, Copii, Sanatate, Dezastre naturale, Persoane Defavorizate etc.*

Feedback colaborare (acest camp va fi completat de Telekom Romania Communications),.....

.....

.....